



"2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀(Read) · 기도(Pray) · 감사(Give Thanks)"

연중 제4주일(해외 원조 주일)

2021년 1월 31일(제466호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566  
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423  
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일 / 평일미사: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566  
온라인 미사: 유튜브에서 'TVKCC mass' 검색

주일학교	온라인
신심단체	레지오 마리아: 온라인
	성령기도회: 온라인
	올뜨레야: 온라인
	항심 기도회: 온라인
성시간	일시 중단

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	평일미사	화, 목, 토요일 오전 9시 30분
	English Mass	Temporarily suspended
	Youth Mass	Temporarily suspended
고해성사	교중미사 전: 오전 8시 30분 - 8시 50분	
	평일미사 전: 오전 9시 - 9시 20분	
유아세례	일시 중단	

해설\_권현정(안젤라) 제1독서\_김미정(안나) 제2독서\_김미정(안나)

입당송 | 시편 106(105),47

주 하느님, 저희를 구하소서. 민족들에게서 저희를 모아들이소서.  
당신의 거룩하신 이름을 찬송하고, 당신을 찬양하여 영광으로 삼으오리다.

제1독서 | 신명 18,15-20 Deuteronomy 18:15-20

화답송 | 시편 95(94),1-2,6-7,7ㄴ-9(㉠ 7과 8ㄴ)  
Psalms 95:1-2, 6-7, 7-9

- 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지마라.
- If today you hear his voice, harden not your hearts.
- 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세. 감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세. ㉠
- Come, let us sing joyfully to the LORD; let us acclaim the rock of our salvation. Let us come into his presence with thanksgiving; let us joyfully sing psalms to him. ㉠
- 어서 와 엎드려 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ㉠
- Come, let us bow down in worship; let us kneel before the LORD who made us. For he is our God, and we are the people he shepherds, the flock he guides. ㉠

- 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라. "므리바에서처럼, 마사의 그날 광야에서처럼, 너희 마음을 무디게 하지 마라. 거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다." ㉠
- Oh, that today you would hear his voice: "Harden not your hearts as at Meribah, as in the day of Massah in the desert, Where your fathers tempted me; they tested me though they had seen my works." ㉠

제2독서 | 1코린 7,32-35 First Corinthians 7:32-35

복음환호송 | 마태 4,16

- 알렐루야.
- Alleluia, alleluia.
- 어둠 속에 앉아 있는 백성이 큰 빛을 보았네. 죽음의 그림자가 드리운 고장에 앉아 있는 이들에게 빛이 떠올랐네. ㉠
- The people who sit in darkness have seen a great light; on those dwelling in a land overshadowed by death, light has arisen. ㉠

복음 | 마르 1,21ㄴ-28 Mark 1:21-28

영성체송 | 시편 31(30),17-18 참조

주님, 당신 얼굴 이 종에게 비추시고, 당신 자애로 저를 구하소서. 제가 당신을 불렀으니, 부끄럽지 않게 하소서.



오늘 주님 목소리에 귀를 기울여 라 너희 마음을 무디게 하지 마라

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, 김종택,  
Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아, 김필순 루시아,  
고은경 엘리사벳, 이순옥 안나, 윤정의 알폰소  
각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가  
필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



아프리카 탄자니아에서 선교사제로 있는 동안 말라리아에 4번 걸려 고생했습니다. 제가 이런 얘기를 하면 어떤 분들은 어떻게 말라리아에 4번이나 걸릴 수 있다고 혀를 차시지만 그곳에 사는 사람들은 흔하게 걸리는 질병입니다. 말라리아에 걸리면 빠른 검사가 중요합니다. 양성으로 나올 때는 3일 정도 약을 먹으면 다시 괜찮아지지만, 검사를 제때 받지 못하거나 약을 먹지 못하면 목숨을 잃을 수 있는 매우 위험한 병이기도 합니다. 역사적으로 전 세계 가장 많은 사람들이 말라리아로 목숨을 잃었고, 지금도 매년 약 3억 명의 사람들이 말라리아에 걸려 고생하고 있으며, 수십만에서 수백만 명의 사람들이 매년 목숨을 잃습니다. 사망자의 대부분은 아프리카에 살고 있는 5세 미만의 어린아이들입니다.

코로나 19로 전 세계가 고통을 받고 있습니다. 코로나의 위협으로 많은 국가들이 백신 개발에 앞다투어 뛰어 들었습니다. 아직 안전성에 대한 논란은 있지만, 감사하게도 현재 여러 백신들이 개발되고 있고 사람들은 코로나로부터 자유로워질 날을 기다리고 있습니다. 하지만 한편으로는 씁쓸한 마음이 듭니다. 코로나로 고통받는 세상에 대해서는 전 세계가 고민을 하고 있지만, 말라리아로 고통받은 지구 반대편의 현실에 대해서는 너무나도 무지하고 무관심하기 때문입니다.

한마음한몸운동본부에 온지 얼마 되지 않았지만 저는 이곳에서 놀라운 기적들을 체험하고 있습니다. 코로나로 모두가 어려운 이때 '우리도 힘든데 누가 해외원조를 위해 기부할까?' 생각했었는데 끊임없이 나눔의 손길이 이어지고 있고, 코로나 이전보다 오히려 더 많은 모금액이 걷히고 있기 때문입니다. 한마음한몸운동

본부에서 진행 중인 '가나의 카나수아 지역 아이들 340명에게 교실을 지어주고 영양식을 지원하는 프로젝트'에는 역대 가장 많은 모금액이 모였습니다. '너희 중 가장 작은 이에게 해 준 것이 바로 나에게 해 준 것이다'라고 예수님께서 말씀하셨듯이 그들이 바로 우리의 예수님이요 이 모든 것이 주님을 위한 것이라고 생각하면 행복해집니다.

오늘 복음에서는 더러운 영에 들린 이가 예수님을 보고 이렇게 외칩니다. "예수님, 당신께서 저희와 무슨 상관이 있습니까?"(마르 1,24)

우리 주변을 둘러보면 이 세상 도처에 가난한 모습으로 가난한 이들과 함께하시는 예수님이 계십니다. 예수님이 우리와 무슨 상관이 있냐고 한다면 우리는 예수님을 통해서 아무런 은총도 희망도 생명도 받을 수 없습니다. 하지만 우리 삶의 중심에 예수님을 모시면 우리는 예수님을 통하여 모든 것을 얻게 됩니다. 지구 반대편에서 고통받고 계신 예수님도, 우리 주위에 있는 가난한 예수님도 당신 구원의 은총을 우리에게 나눠주고 계시는 참 소중한 분들입니다. 그분들을 우리의 예수님으로 알아보고 우리의 삶을 함께 나눌 수 있는 은총을 청합니다.

이창원 다니엘 신부 | 한마음한몸운동본부 국제협력센터장

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부  2768 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>Tri-Valley Orthodontics</b> Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회  <b>민주란 아우레아</b> 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 제중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 <b>신세계 여행사</b> SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



## 5분 묵상

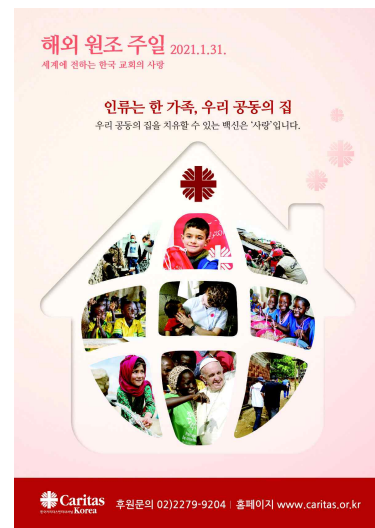
오드리 햅번하면 무엇이 떠오릅니까? 우리는 '로마의 휴일'에 나오는 인형 같은 외모를 떠올릴 것입니다. 그러나 어떤 사람들은 아프리카에서 깡마른 아이를 안고 있는 그녀의 사진을 떠올립니다. 그녀는 두 번의 이혼으로 사랑의 배신을 경험했고, 말년에는 암으로 고통을 받았습니다. 그러면서도 유니세프 친선대사를 자청해서 20여 개국을 방문하며 도움이 필요한 굶주린 아이들의 실상을 세상에 알렸고, 사랑을 실천했습니다. 그녀가 죽기 전 마지막 성탄 전야에 아들에게 남긴 글은 우리에게 진한 감동을 줍니다.

"매력적인 입술을 갖고 싶으냐? 그러면 친절하게 말하여라. 사랑스런 눈을 갖고 싶으냐? 그러면 사람들 속에서 좋은 것을 발견하여라. 날씬한 몸매를 갖고 싶으냐? 그러면 너의 음식을 배고픈 사람과 나누어라. 아름다운 머릿결을 갖고 싶으냐? 그러면 하루에 한 번이라도 아이들이 그 머릿결을 어루만지게 하여라. 균형 잡힌 걸음걸이를 유지하고 싶으냐? 그러면 네가 결코 혼자가 아니라는 사실을 기억하며 걸어라. 생기 있게 살고 싶으냐? 그러면 물건뿐 아니라 사람도 새로워져야 하고, 재발견해야 한다. 존경받는 삶을 살고 싶으냐? 그러면 어떤 사람도 무시해서는 안 된다. 생명 있는 모든 사람을 존중하여라. 다른 사람의 도움을 받고 싶으냐? 그러면 너 역시 도울 수 있는 손을 갖고 있음을 기억하여라. 아들이, 나이를 먹으면 너도 알게 된단다. 우리가 두 개의 손을 가진 이유는 한 손은 자신을 위한 것이지만 나머지 한 손

은 다른 사람을 돕기 위한 것임을."

오드리 햅번이 아름다움은 젊음이 아니었습니다. 평생을 사랑하는 마음으로 살았기에 진정 아름다울 수가 있었던 것입니다. 예수님께서 선포하신 하느님 은총의 해는 사랑으로써 이루어지고 있습니다. 바로 사도도 사랑만 하느님을 온전히 바라볼 수 있게 한다고 하셨습니다. 우리들도 이웃에 대한 사랑을 실천함으로 하느님 은총의 해가 우리 가운데 이루어질 수 있도록 노력하는 한 주간이 되시기 바랍니다.

-굿뉴스에서-



### 성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 희년

기간: 2020년 11월 29일부터 2021년 11월 27일까지

"당신이 천주교인이오?"



### 성 요셉의 해

PROCLAMATION OF THE YEAR OF ST. JOSEPH

기간: 2020년 12월 8부터 2021년 12월 8일까지

<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> 6500 Dublin Blvd. #206 Dublin CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b>              책성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS            직통: 510-283-6310            CELL: 510-776-5856            SUE CHO            CELL: 530-220-2848</p>	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b> Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 	
<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>

■ 2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀·기도·감사

- 말씀: 하느님 말씀에 가까이 머물기 위해 노력합니다. 주어지는 상황들을 말씀에 비추어 식별합니다.
- 기도: 기도 안에서 하느님의 뜻과 내 뜻을 일치시켜 갑시다. 나 자신과 가족과 이웃을 위해 기도합니다.
- 감사: 일상 속에서 감사한 일들을 발견하고자 노력합니다. 고마운 사람들에게 감사의 한마디를 건넵니다.

■ 부활 판공성사 기간 안내

- 예년보다 빨리 사순 기간이 시작(재의 수요일: 2월 17일) 되는 점과 일정 분산의 필요성을 감안하여 부활 판공성사 기간을 아래와 같이 조정하였습니다.
- 지난 1월 11일부터 부활 판공성사 기간이 시작되었습니다.
- 현 시점에서 보시는 고해성사는 부활 판공성사에 해당됩니다.
- 부활 판공성사 시간과 방법은 성탄 판공성사와 동일합니다.

■ 주님 봉헌 축일, 초 봉헌 및 축복

- 일시: 2월 2일(화), 오전 평일미사 중(오전 9시 30분)
- 1년 동안 사용할 전례용 초와 가정용 기도 초를 축복하게 됩니다.
- 전례 초 봉헌과 가정용 기도 초 구입신청을 전례부 이메일로 받습니다.
- 가정용 기도 초 가격: \$5

■ 설 합동 위령미사(2월7일) 봉헌신청 마감 안내

- 마감: 2월 5일(금)
- 미사 봉헌 신청: 전례부, [tvkcliturg@gmail.com](mailto:tvkcliturg@gmail.com)

■ 성지가지 수거

- 사순절이 시작되는 '재의 수요일(2월 17일)'에 재를 머리에 얹는 예식이 있습니다.
- 이를 위해 지난해 가져가셨던 성지가지를 2월 14일(주일)까지 센터에 모아 주시기 바랍니다.

■ 사순시기 Rice Bowl 모금 안내

- 사순기간 동안 각 가정 당 Rice Bowl 저금통을 하나씩 가져가셔서, 사순시기 동안 절제와 희생으로 모은 돈을 부활미사 때 주님께 봉헌해주시기 바랍니다.
- 모금된 전액은 오클랜드 교구를 통해서 CRS(Catholic Relief Services)로 보내지며 도움이 필요한 곳에 사용되어집니다. ([www.crs.org](http://www.crs.org)참조)

■ 성 요셉 봉헌 워크숍

- 일시: 2월 13일(토), 오후 2시 - 4시
- 지도 강사: Fr. Joseph Homick, COSJ (Contemplative of Saint Joseph)
- Zoom ID: 841 2637 9822 / Passcode: 971921
- 참석 희망자는 워크숍 관련 서적을 주문하셔야 합니다.
- 문의: 김 홍락 바오로([hongkim0@gmail.com](mailto:hongkim0@gmail.com), 650-861-1513)

■ 사랑의 모후 꾸리아 2월 월례 모임

- 일정: 2월 4일(목), 오후 8시 - 9시 30분
- 대상: 각 뽀레시디움 간부들
- Zoom ID: 674 039 3221 / Password: 320860
- 준비물: 묵주, 레지오 교본, 기도문

■ 2020년 봉헌금 증명서 발급

- Tax 보고용 봉헌금 증명서가 필요하신 분은 신자등록 번호와 영문 이름을 표기하셔서 이메일로 신청해 주시면 이메일로 발급해 드립니다.
- 신청 이메일: [office@tvkcc.org](mailto:office@tvkcc.org)

■ 북가주 가톨릭성서모임 2021년 성서사십주간 신약편 신청 안내

- 개강: 2021년 2월 15일(월) - 5월 29일(토)
- 시간(온라인 줌 강의)
- 월요일 오전 9시 20분 - 11시 20분
- 토요일 오후 2시 30분 - 4시 30분
- 대상: CBLM 말씀의 봉사자 및 전체 교우
- 신청비: \$70 (교재 \$20 + 수강료 \$50)
- 문의: 조경아 글라라(408-701-7144, [nccblm@gmail.com](mailto:nccblm@gmail.com))

■ 가톨릭성서모임 동부/남가주/북가주 연합 2021년 영어권 연수 일정

- 영어권 어버이 창세기: 2021년 2월 20일(토) - 21일(일)
- 영어권 어버이 탈출기: 2021년 3월 20일(토) - 21일(일)
- 영어권 어버이 마르코: 2021년 5월 15일(토) - 16일(일)
- 영어권 어버이 요한: 2021년 6월 4일(금), 5일(토), 6일(일)
- 연수 참가비: 각 연수당 \$50
- 문의: Tony Chung (925-683-2605, [ahchung2005@gmail.com](mailto:ahchung2005@gmail.com))  
John Lee (925-759-0194, [eastbayjohnlee@gmail.com](mailto:eastbayjohnlee@gmail.com))

■ 온라인 미사참례 헌금 안내

- 직접 미사에 나오시지 못할 경우 주일헌금, 교무금 등 각종 헌금은 당분간 Check을 센터로 우편 발송하여 주시기 바랍니다.
- 자세한 내용은 홈페이지 참고: [www.tvkcc.org/giving-2](http://www.tvkcc.org/giving-2)

■ 온라인 미사예물 봉헌 안내

- 온라인 미사에 미사예물을 봉헌하실 수 있습니다.
- 봉헌 신청: 전례부 이메일, [tvkcliturg@gmail.com](mailto:tvkcliturg@gmail.com)
- 자세한 내용은 홈페이지 참고: [www.tvkcc.org/prayer\\_requests](http://www.tvkcc.org/prayer_requests)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$455	-	-	\$550	\$230	\$30	\$1,265

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김성치(1), 장찬(1), 조현대(2)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김성치(1), 장찬(1-12), 조현대(2)

- Bishop's Appeal

김성치(1), 조현대(2)

- 성전건축 헌금(Building Fund)

김수정

- 광고

김수정



교황님의 1월 기도 지향

**복음화 지향: 폭력 피해 여성 Universal Intention; Violence Against Women**  
폭력의 피해를 입은 여성들이 사회의 보호를 받고 자신들의 고통에 대하여 관심과 배려를 받을 수 있도록 기도합니다.

We pray for women who are victims of violence, that they may be protected by society and have their sufferings considered and heeded.

■ 센터 방문 및 미사참례 시 준수 사항

- 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 방역에 최선을 다합니다.
- 미사 전 과정(영성체 제외)과 미사 후 마스크 착용합니다.
- 최소 6피트 거리 유지합니다.
- 미사 후 즉시 차에 탑승, 귀가합니다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 8시 30분 - 8시 50분
- 평일(화, 목, 토): 오전 9시 - 9시 20분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.